

## TABLE DES MATIERES

AVANT-PROPOS.....	1
REMARQUES SUR LA PRESENTATION DU TRAVAIL.....	3
INTRODUCTION.....	7
<b>PREMIERE PARTIE – MONDE DE L'AU-DELA ET MONDE DE LA RESURRECTION. PROBLEMES DE DEFINITION ET DE TERMINOLOGIE .....</b>	<b>11</b>
CHAPITRE PREMIER. LES CRITERES DE DISTINCTION ENTRE LES DEUX MONDES ET LEUR CRITIQUE.....	13
I. Les critères de distinction entre les deux mondes .....	13
II. Critique des critères de distinction.....	18
1. Critique du critère 1: l'opposition de la mort et de la résurrection .....	18
2. Critique du critère 2: l'absence ou la présence du Messie .....	22
3. Critique du critère 3: l'opposition de l'individu et du couple Israël/Nations .....	23
4. Critique des critères 4, 5 et 7 .....	24
5. Critique du critère 6: l'opposition du transitoire et du définitif .....	25
III. Les critères formels et leur critique .....	26
1. Les critères formels .....	26
2. Critique des critères formels .....	27
A. Le verset cité.....	27
B. Le temps des verbes.....	27
C. L'expression: le «jour du jugement» .....	29
IV. Un critère formel: l'utilisation des expressions «monde futur» et «temps futurs» .....	30
CHAPITRE II. LE PROBLEME POSE PAR LES TERMES ‘OLAM HA-BA ET ‘ATID LA-BO.....	37
I. Textes où les termes ‘olam ha-ba et ‘atid la-bo désigneraient l’au-delà.....	37
1. Le rayonnement des justes .....	37
2. Le monde futur, «lieu où les morts se rassemblent» .....	38

3. L'imminence de l'entrée dans le monde futur.....	39
4. Juxtapositions textuelles .....	40
II. Reprise critique de ces textes .....	43
1. Usage imprudent d'un critère de différenciation .....	43
2. Ambiguïté liée au découpage du texte.....	44
3. Ambiguïté «temporelle» .....	46
A. La parabole du vestibule et de la salle de réception .....	47
B. La mort de Moïse.....	53
C. Le problème de l'interprétation de «demain» .....	54
D. La mort de Rabbi Ḥanina b. Teradyon.....	55
4. Ambiguïté «méthodologique» .....	56
A. La vision de Dieu.....	57
B. Le vêtement hétérogène du mort .....	59
III. Problèmes que rencontre l'association ' <i>olam ha-ba</i> ou ' <i>atid la-bo</i> /monde de la résurrection seul .....	62
1. Les textes où ' <i>olam ha-ba</i> signifie vraiment au-delà .....	62
2. Les textes où ' <i>olam ha-ba</i> et ' <i>atid la-bo</i> ont un sens syncrétique	65
 CHAPITRE III. UN TERME ARAMEEN POUR L'AU-DELA: <i>HA-HU 'ALMA</i> .....	73
 CHAPITRE IV. APPLICATION DES CRITERES DE DISTINCTION ENTRE LES DEUX MONDES	79
I. Les grands textes eschatologiques et le monde qui leur correspond	79
1. La part au monde futur et le jugement dans la <i>Mishna</i> .....	79
2. Le jugement dans la <i>Tosefta</i> .....	81
3. Le jugement des méchants dans le traité ' <i>Eduyot</i> de la <i>Mishna</i> .	82
4. Le jugement dans un texte des <i>Pirqe Abot</i> .....	85
5. Géhenne et jardin d'Eden dans diverses compilations .....	86
II. Le problème des doublets (textes qui existent avec ' <i>olam ha-ba</i> et sans ' <i>olam ha-ba</i> ) .....	88
 CHAPITRE V. THEMES COMMUNS AUX DEUX MONDES.....	93
I. Liste détaillée de ces thèmes.....	93
II. Un thème fondamental commun aux deux mondes eschatologiques: l'expiation.....	110
1. L'expiation par les souffrances dans le monde présent.....	110
2. La mort comme expiation .....	112
3. Expiation par la mort et punition dans la géhenne .....	115
4. L'expiation par la mort et le monde de la résurrection.....	119
III. Un thème commun fondamental: la rétribution dans les deux mondes .....	121

1. Rétribution et monde de la résurrection. La double participation et le couple Israël/Nations.....	122
2. Rétribution et monde futur syncrétique .....	125
A. Participation aux deux mondes et rétribution chez les <i>tanna'im</i> .....	125
B. Participation aux deux mondes et rétribution chez les <i>amora'im</i> .....	127
 DEUXIEME PARTIE – LE MONDE DE LA RESURRECTION.....	133
 CHAPITRE PREMIER. LE CONCEPT DE RESURRECTION .....	135
I. Résurrection et monde futur.....	135
1. Résurrection et récompense.....	135
2. Résurrection et jugement.....	138
II. Résurrection et mort .....	139
 CHAPITRE II. LA CROYANCE EN LA RESURRECTION.....	143
I. Les preuves de la résurrection.....	143
1. Les preuves exégétiques .....	144
2. Les preuves par le raisonnement ou l'expérience.....	154
3. La preuve par les morts d'Ezéchiel.....	160
II. Esaï et le mépris / la négation de la résurrection .....	162
III. Le cas de 'Aqabya b. Mahalal'el .....	164
 CHAPITRE III. QUI RESSUSCITE? .....	167
I. Résurrection générale .....	167
II. Résurrection partielle.....	171
 CHAPITRE IV. OU RESSUSCITE-T-ON? .....	177
I. Le débat de Rabbi Eleazar et de Rabbi Abba bar Memel.....	177
II. <i>Gilgul</i> et <i>mehillot</i> .....	179
1. Le désavantage de la diaspora.....	180
2. Le refus du désavantage .....	181
3. La signification du refus du désavantage.....	182
4. La date d'apparition et la définition du <i>gilgul</i> .....	183
5. Le rapport du <i>gilgul</i> aux versets .....	187
A. L'enterrement de Jacob.....	187
B. <i>La-'am 'aleha</i> .....	195

<b>CHAPITRE V. QUAND RESSUSCITE-T-ON?.....</b>	<b>197</b>
I. La résurrection et le début du monde futur .....	197
II. Le moment / l'heure de la résurrection.....	199
III. La double résurrection.....	201
<b>CHAPITRE VI – COMMENT RESSUSCITE-T-ON?.....</b>	<b>203</b>
I. La «matière première» de la résurrection .....	203
II. L'agent et le moyen de la résurrection .....	206
1. L'agent de la résurrection.....	206
2. Le moyen de la résurrection.....	210
A. La rosée.....	210
B. La pluie .....	211
C. La Tora.....	213
III. Le principe: «Le mort revient comme il est parti» .....	216
1. La résurrection au grand jour ( <i>be-farhesiya</i> ) .....	217
A. <i>Be-farhesiya</i> : ouvertement, au grand jour.....	218
a. Le problème de la résurrection visible .....	218
b. La résurrection bruyante .....	219
B. <i>Be-farhesiya</i> : en public.....	220
2. La guérison des infirmités .....	221
3. Le vêtement du mort .....	224
4. Les infirmités et le vêtement.....	226
A. Un double retour problématique.....	226
B. La nudité du ressuscité .....	231
<b>CHAPITRE VII. LA MISHNA ET SES PARALLELES .....</b>	<b>235</b>
I. Les textes .....	235
II. Le texte de la <i>Mishna</i> et sa composition .....	238
1. Le principe «Tout Israël a part au monde futur» .....	239
A. Un principe ajouté? .....	239
B. Un principe, partie intégrante? .....	240
2. Le style de <i>perek heleq</i> .....	240
A. Diversité des formules et similitude des contenus.....	241
B. Un manque d'homogénéité dans la rédaction de la <i>Mishna</i> .....	243
III. Les concepts eschatologiques de la <i>Mishna</i> .....	244
1. Le sens exact de monde futur .....	244
A. Une absence de distinction entre époque messianique et époque postmessianique dans la <i>Mishna</i> ? .....	245
B. Présence de cette distinction? .....	247
2. La part dans le monde futur .....	248

	TABLE DES MATIERES	655
3. La traduction du verbe ‘ <i>amad</i> ..... 249		
4. L’absence de jugement: punition ou récompense? ..... 251		
IV. <i>La Mishna</i> est-elle normative? ..... 253		
 CHAPITRE VIII. LA <i>TOSEFTA</i> ET LA PUNITION DES MECHANTS ..... 255		
CHAPITRE IX. LES DIFFERENTES CONCEPTIONS DU JUGEMENT DERNIER.		
ETUDES AUTOUR DES VERSETS DE MI 3, 19-20 ..... 261		
I. Jugement et guérison ..... 262		
II. Les parallèles palestiniens de l’opinion de Resh Laqish ..... 263		
III. Le jugement comme mise à l’épreuve des justes dans le <i>Midrash Tehillim</i> ..... 265		
IV. Le jugement comme mise à l’épreuve d’Israël dans le <i>Midrash Tehillim</i> : la descente de Dieu dans la géhenne ..... 267		
V. La double conception du jugement et la figure d’Abraham «dans la chaleur du jour» ..... 270		
VI. Le jugement et la cabane protectrice des justes dans la <i>Pesiqta de-rab Kahana</i> ..... 272		
VII. Le jugement comme mise à l’épreuve des méchants ..... 273		
VIII. L’interprétation des versets de MI 3, 19-20 dans l’ensemble du corpus rabbinique ..... 276		
1. MI 3, 19 interprété sans MI 3, 20 ..... 277		
2. MI 3, 20 interprété sans MI 3, 19 ..... 283		
 CHAPITRE X. LA TRANSFORMATION DES JUSTES DANS LE MONDE FUTUR ..... 287		
I. Le problème du «matérialisme eschatologique» ..... 287		
II. Les justes qui «se nourrissent» de la <i>Shekhina</i> ..... 289		
III. Le rayonnement des justes ..... 290		
 CHAPITRE XI. MONDE FUTUR ET MONDE NOUVEAU ..... 295		
I. Les renouvellements dans le cadre des temps futurs ..... 295		
II. Le renouvellement du monde ..... 297		
III. Renouvellement et résurrection ..... 304		
IV. Renouvellement et jugement dernier ..... 305		
 <b>TROISIEME PARTIE – LE MONDE DE L’AU-DELA</b> ..... 309		
CHAPITRE PREMIER. BREVE CHRONOLOGIE DE L’APPARITION DES THEMES ..... 311		
I. Chronologie des thèmes à l’époque des <i>tanna’im</i> ..... 311		

II. Chronologie des thèmes à l'époque des <i>amora'im</i> .....	315
CAPITRE II. DEGRADATION CORPORELLE, SOUFFRANCE ET EXPIATION ..	319
CAPITRE III. LES INTERPRETATIONS DE 1 S 25, 29 .....	325
I. Les méchants .....	326
1. Le problème posé par le terme <i>zomemot</i> .....	326
2. Le groupe <i>zomemot/holekhot/ shoṭetot</i> .....	328
3. Localisation des mouvements .....	331
A. La terre .....	331
B. Le lien entre 1 S 25, 29 et les mouvements entre les extrémités de la terre.....	332
C. La géhenne .....	334
II. Les justes .....	335
1. Le problème posé par le terme <i>genuzot</i> .....	335
A. <i>Genuzot</i> = Gardées.....	336
B. Gardées <i>comme des objets</i> .....	337
C. Gardées <i>en vie</i> .....	337
D. Gardées <i>pour être protégées</i> .....	338
E. Les âmes enterrées.....	341
2. Le lieu de séjour des justes .....	342
3. La condition des justes .....	344
4. Qui bénéficie du trésor? .....	344
III. L'opposition mobilité/immobilité .....	345
1. Méchant mobile/juste immobile.....	345
2. Juste immobile et juste mobile.....	346
3. Le juste immobile et le juste mobile dans la parabole de l'âme et du corps .....	347
4. Une mobilité neutre? .....	350
A. La description des anges.....	350
B. Description du <i>yored merkaba</i> .....	351
C. La description d'Elie.....	353
CAPITRE IV. LE SOMMEIL ET LE REPOS .....	355
I. Le sommeil .....	355
II. Le «repos» .....	356
III. La «paix» .....	357
CAPITRE V. GEHENNE ET JARDIN D'EDEN .....	359
I. Les sources tannaïtiques directes .....	359
1. Les textes exégétiques .....	359
2. Un texte narratif: Rabban Yohanan ben Zakkay et les deux	

voies .....	363
II. Les sources tannaïtiques indirectes .....	365
1. Les textes exégétiques .....	365
A. L'école de Rabbi Yishma'el .....	365
B. Rabbi et les enfants de Coré .....	366
2. Les textes narratifs.....	367
A. Yose ben Yo'ezer et son neveu.....	367
B. Shim'on ben Shetah et la géhenne .....	369
III. Les <i>amora'im</i> .....	375
1. Les textes exégétiques .....	375
A. Les <i>amora'im</i> de la première génération .....	375
B. La séquence de 'Erubin 19a.....	380
C. La géhenne et la prison.....	386
2. Les textes narratifs.....	387
A. Rabbi Yoḥanan.....	387
B. Rabba bar bar Ḥana .....	387
IV. Un motif qui dépend de la géhenne: la tombe qui fume .....	388
 CHAPITRE VI. LE SHEOL .....	393
I. Les textes tannaïtiques .....	393
1. Aperçu général.....	393
2. La tradition de Rabbi et ses parallèles .....	395
II. Les textes datant des <i>amora'im</i> .....	398
1. Des équivalents du Shéol .....	398
2. Une eschatologie hybride: le cas de Rabbi Yoḥanan .....	401
 CHAPITRE VII. CONNAISSANCE ET PAROLE .....	409
I. Rabbi Ḥiyya et la connaissance dont disposent les morts dans un texte exégétique .....	409
II. Rabbi Ḥiyya et la connaissance dont disposent les morts dans les textes narratifs .....	411
1. Les textes du <i>Talmud Babli</i> .....	411
2. Le parallèle du <i>Talmud Yerushalmi</i> .....	415
3. Les couples Rabbi Ḥiyya/Rabbi Yonatan et Rabbi Nahum/Resh Laqish.....	417
4. Rabbi Nahum et Rab Huna .....	418
5. Critiques de la position de Rabbi Ḥiyya .....	421
6. Le motif de la vitalité du mort .....	422
A. Les différentes conceptions de la vitalité du mort .....	422
B. Le principe de la vitalité du juste mort .....	423
C. L'arrière-plan du principe de la vitalité du mort .....	424

III. Le problème de la connaissance à l'époque des <i>amora'im</i> .....	426
 CHAPITRE VIII. DECOMPOSITION DU CORPS ET DEPART DE L'AME VERS LE CIEL .....	435
I. Un motif d'origine tannaïtique.....	435
II. La coexistence de l'âme et du corps et le deuil de l'âme à l'époque des <i>amora'im</i> .....	438
1. Les textes fondamentaux .....	438
2. Le deuil de l'âme et la <i>halakha</i> en Babylonie et en Palestine .....	439
3. Le deuil de l'âme et la <i>halakha</i> en Palestine.....	444
III. Cohabitation de l'âme et du corps et punition.....	448
 CHAPITRE IX. LE JUGEMENT DANS L'AU-DELA .....	451
CHAPITRE X. INTERCESSION ET ACTION.....	455
CHAPITRE XI. LE SEIN D'ABRAHAM.....	459
CHAPITRE XII. LA YESHIBA D'EN-HAUT .....	463
CHAPITRE XIII. AUTRES DOCTRINES DE L'EPOQUE DES AMORA'IM .....	467
I. L'absence de commandements.....	467
II. L'absence de louange dans l'au-delà .....	469
III. La disparition du penchant au mal.....	469
IV. Le repentir dans l'au-delà .....	470
V. L'au-delà particulier .....	472
VI. La vision de la <i>Shekhina</i> et le rayonnement du juste .....	474
 QUATRIEME PARTIE – APPROCHE ANTHROPOLOGIQUE ET COSMOLOGIQUE DES TEXTES ESCHATOLOGIQUES .....	477
 CHAPITRE PREMIER. MONISME ET DUALISME: APERÇU GENERAL .....	479
I. Monisme et dualisme dans l'au-delà .....	479
1. Les versets .....	479
2. Les termes.....	480
3. Les problèmes posés par les termes .....	480
A. Terme moniste/concept dualiste .....	480
B. Terme dualiste/concept moniste .....	482
4. Les textes .....	482
A. Textes privatifs.....	483
B. Textes combinant affirmation et privation .....	484
C. Textes affirmatifs .....	484

II. Monisme et dualisme dans la résurrection.....	488
1. Aperçu général.....	488
2. Limites .....	489
3. Monisme et dualisme dans la prière du matin et dans la conception naturaliste de la résurrection .....	489
III. Le problème de la <i>yešira</i> et ses aspects eschatologiques: monisme ou dualisme? .....	490
1. Critique de la conception moniste de la <i>yešira</i> .....	490
A. La conception moniste de la <i>yešira</i> .....	490
B. Les limites de cette conception .....	491
C. Le problème de l'association <i>yešira/neshama</i> .....	493
D. Le problème de l'association <i>yešira/neshama</i> dans la prière du matin .....	495
2. La <i>yešira</i> dans le domaine eschatologique .....	498
A. L'au-delà .....	498
B. La résurrection .....	499
a. La tendance majoritaire: corps instable/âme stable .....	501
b. Une tendance minoritaire: corps stable/âme instable ....	502
 CHAPITRE II. MONISME. LE PROBLEME DU CORPS ET L'EXISTENCE DU DOUBLE .....	505
I. La subsistance de l'aspect corporel dans la conception moniste de l'au-delà .....	505
II. Le problème .....	505
III. Une solution.....	506
 CHAPITRE III. LE DUALISME SIMPLE .....	509
I. Les composantes.....	509
1. La nature des composantes.....	509
A. L'âme, principe du mouvement.....	509
B. La tranquillité de l'âme .....	510
C. Le complexe âme/mouvement/repos/connaissance .....	511
D. L'âme, siège de la vie, de la sensibilité, de la pensée: un problème.....	512
a. Le corps et la personne .....	514
b. Corps sensible/pensant et âme double .....	516
c. L'éclairage des sources grecques et hellénistiques .....	521
E. L'âme et le feu.....	523
F. L'âme et les anges .....	527
2. La valeur des composantes.....	530

II. Relations entre les composantes .....	533
1. La cohabitation de l'âme et du corps après la mort .....	533
2. Les deux modèles eschatologiques (immortalité de l'âme et résurrection) et les différentes conceptions de la mort.....	535
A. Présentation du problème .....	535
B. Les deux conceptions de la mort: les textes .....	536
C. Nuances: collaboration âme/corps .....	539
D. Le risque de destruction de l'âme dans l'au-delà: les textes	540
3. Le jugement dernier.....	542
A. Les deux paraboles du jugement .....	542
B. La parabole de Rabbi Yishma'el .....	544
C. La parabole de Rabbi Hiyya.....	546
III. Le motif de l'âme placée dans un trésor .....	548
1. L'âme-objet et le trésor .....	548
2. Le trésor, corps de substitution .....	549
 CHAPITRE IV. DUALISME COMPLEXE. LE MOTIF DE L'AME DOUBLE .....	551
I. L'âme double dans les sources rabbiniques: aperçu général .....	551
II. Textes présentant des structures doubles .....	554
1. Création.....	555
A. La création d'Adam .....	555
B. La création de l'embryon.....	557
2. La résurrection: le verset d'Os 6, 2 .....	558
III. Formules doubles.....	559
1. La création d'Adam.....	560
2. Le sommeil de l'homme.....	560
A. Sommeil et mobilité des âmes.....	560
B. Sommeil et double positionnement des âmes .....	561
IV. Le texte de <i>Hagiga</i> , 12b.....	563
 CHAPITRE V. LA CREATION DE LA GEHENNE ET DU JARDIN D'EDEN ET LA CREATION DU MONDE.....	569
 CHAPITRE VI. LA LOCALISATION DE LA GEHENNE ET DU JARDIN D'EDEN DANS LE MONDE .....	573
I. Aperçu général.....	573
II. Localisation de la géhenne et trajectoire du soleil .....	577
 CHAPITRE VII. LA SYMETRIE MER/CIEL ET SA FONCTION ESCHATOLOGIQUE	583

I. L'existence d'une symétrie mer/ciel .....	583
II. Le problème du Trône de Gloire .....	585
III. Tora du ciel et Tora des profondeurs.....	591
IV. Le problème de la symétrie mer/ciel et de sa fonction eschatologique .....	595
1. Le motif de la pierre précieuse .....	595
2. Le motif du bleu ( <i>tekhelet</i> ) des franges rituelles .....	597
3. Le motif du jardin d'Eden.....	598
 CONCLUSION.....	601
 BIBLIOGRAPHIE.....	603
 TABLE DES ABREVIATIONS .....	619
 CHRONOLOGIE DES RABBINS .....	621
 TABLE DES COMMENTATEURS .....	623
 INDEX .....	625
 TABLE DES MATIERES .....	651